

Auricular Bluetooth Nokia BH-500

Guía del usuario



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, NOKIA CORPORATION declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que el producto HS-39W se adapta a las condiciones dispuestas en la Normativa del consejo siguiente: 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560



El contenedor con ruedas tachado significa que, en la Unión Europea, el producto debe ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No arroje estos productos en los vertederos municipales sin clasificar.

© 2006 Nokia. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de

este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos concretos puede variar de una región a otra. Consulte con su distribuidor Nokia más cercano.

La realización de cambios o modificaciones no autorizados en este dispositivo puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar el equipo por parte del usuario.

Controles de exportación

Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE.UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

9249380 / 2ª edición ES

Contenido

1. Introducción.....	5
Tecnología inalámbrica Bluetooth.....	5
Resistencia al agua	6
2. Inicio.....	7
Cargadores.....	8
Cargar la batería.....	8
Encender y apagar el auricular.....	9
Vincular el auricular	10
Vincular con un teléfono que disponga de una función de reproductor de música compatible.....	10
Vincular con un teléfono y con un reproductor de música	11
Desconectar el auricular.....	12
Volver a conectar el auricular	12
3. Uso básico	13
Auriculares.....	13
Ajuste del volumen	13
Manejo de las llamadas	14
Escuchar música	14
Uso del auricular con varios dispositivos vinculados	16
Bloquear o desbloquear las teclas.....	16
Borrar los ajustes o reiniciar el auricular.....	16
4. Información sobre la batería	18
Cuidado y mantenimiento	19

1. Introducción

Utilice el Auricular Bluetooth Nokia BH-500 para escuchar música con su reproductor de música compatible, y para hacer y responder llamadas con su teléfono móvil compatible. El reproductor de música puede ser el de su teléfono o bien un dispositivo de reproducción de música independiente.

Lea detenidamente esta guía del usuario antes de utilizar el auricular. También es conveniente que lea la guía del teléfono, en la que encontrará información importante sobre seguridad y mantenimiento, así como la guía del usuario del dispositivo de reproducción de música. Mantenga el auricular fuera del alcance de los niños.

■ Tecnología inalámbrica Bluetooth

El auricular se puede conectar a un teléfono móvil compatible o a un reproductor de música que admita la tecnología inalámbrica Bluetooth. Esta tecnología permite conectar dispositivos compatibles sin utilizar cables. En una conexión Bluetooth, la distancia máxima entre el auricular y el otro dispositivo debe ser inferior a 10 metros (30 pies). Se pueden producir interferencias en la conexión debido a obstrucciones como muros u otros dispositivos electrónicos.

Este auricular es compatible con la Especificación Bluetooth 2.0 que admite los siguientes perfiles: Headset Profile 1.1, Handsfree Profile 1.5, Advanced Audio Distribution Profile 1.0 y Audio Video Remote Control Profile 1.0.

Compruebe con sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

Puede que existan ciertas restricciones al utilizar la tecnología Bluetooth en algunas localidades. Consulte a las autoridades locales o al proveedor de servicios.

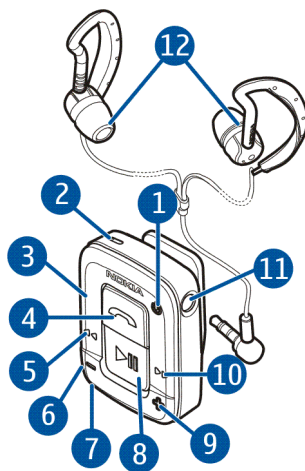
■ Resistencia al agua

- Puede utilizar el dispositivo con los auriculares suministrados bajo la lluvia, pero no lo sumerja en agua. Si utiliza otros auriculares, puede que el dispositivo no sea resistente al agua.
- Si el dispositivo han sido expuestos al sudor o a agua salada, lávelos inmediatamente con agua dulce para evitar su corrosión. Una vez lavado, seque el dispositivo cuidadosamente.

2. Inicio

El auricular consta de las siguientes piezas:

- Tecla de encendido (1)
- Micrófono (2)
- Indicador luminoso (3)
- Tecla de llamada (4)
- Tecla de rebobinado (5)
- Tecla de reducción del volumen (6)
- Conector de cargador con tapa protectora (7)
- Tecla de reproducción/pausa (8)
- Tecla de aumento del volumen (9)
- Tecla de avance rápido (10)
- Conector de los auriculares (11)
- Auriculares con audífonos (12)



Antes de usar el auricular, es preciso cargar la batería y vincular un teléfono compatible al auricular. Si su teléfono carece de la función de reproductor de música, también deberá vincular el auricular al reproductor de música que esté usando.



Nota: Las piezas del auricular son magnéticas. El auricular puede atraer materiales metálicos. Mantenga las tarjetas de crédito y demás soportes magnéticos de almacenamiento alejados del auricular, ya que la información que contienen podría borrarse.

■ Cargadores

Antes de usar cualquier cargador con el dispositivo, compruebe el número del modelo de dicho cargador. El auricular está diseñado para ser utilizado con los cargadores AC-3, AC-4 y DC-4.



Aviso: Utilice únicamente cargadores aprobados por Nokia para este equipamiento en concreto. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso.

Para conocer la disponibilidad del equipamiento aprobado, póngase en contacto con su distribuidor. Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier equipamiento, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

■ Cargar la batería

Este auricular dispone de una batería interna, no extraíble y recargable. No intente extraer la batería del auricular, ya que corre el riesgo de dañarlo.

1. Conecte el cargador a una toma de pared.

2. Abra la tapa protectora del conector del cargador y conecte el cable del cargador al auricular.

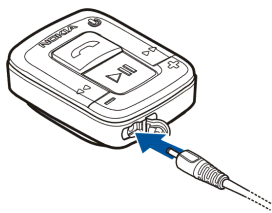
El indicador luminoso se ilumina en color amarillo durante la carga. Si el indicador luminoso no se ilumina en color amarillo, compruebe la conexión del cargador. Si no se inicia la carga, desconecte el cargador, vuélvalo a conectar y repita la operación.

La carga completa de la batería puede tardar hasta 2 horas. Cuando la batería se ha cargado por completo, el indicador se ilumina en color verde.

3. Desconecte el cargador del auricular y de la toma de pared.

Con la batería completamente cargada, podrá utilizar el auricular durante un máximo de 8 horas de conversación, 200 horas en espera y 8 horas de reproducción de música. No obstante, los tiempos pueden variar en función del teléfono móvil utilizado u otros dispositivos Bluetooth compatibles, de la configuración y de los estilos de uso, y de los entornos.

Cuando la batería se está agotando, el auricular emite un pitido cada 20 segundos y el indicador luminoso parpadea en color rojo. Recargue la batería.



■ Encender y apagar el auricular

Para encender el auricular, mantenga pulsada la tecla de encendido. El auricular emite un pitido y el indicador luminoso parpadea brevemente en color verde.

Cuando el auricular está conectado a un teléfono vinculado y está listo para usarse, el indicador luminoso parpadea lentamente en color azul.

Para apagar el auricular, mantenga pulsada la tecla de encendido. El auricular emite un pitido y el indicador luminoso parpadea brevemente en color rojo.

■ Vincular el auricular

Vincular con un teléfono que disponga de una función de reproductor de música compatible

Si su teléfono posee una función de reproductor de música compatible, podrá utilizar el auricular para hacer y recibir llamadas, y también para escuchar música desde el teléfono.

1. Encienda el teléfono.
2. Asegúrese de que el auricular está apagado. Si está encendido, apáguelo.
3. Mantenga pulsada la tecla de encendido del auricular hasta que el indicador luminoso parpadee rápidamente en color azul.
4. Active la función Bluetooth del teléfono y configúrelo para que busque dispositivos Bluetooth. Para obtener instrucciones, consulte la guía del usuario de su teléfono.
5. Seleccione el auricular (Nokia BH-500) en la lista de dispositivos encontrados.
6. El teléfono le solicitará el código de acceso de Bluetooth. Introduzca el código de acceso (0000) en el teléfono. Puede que en algunos teléfonos sea necesario

hacer la conexión Bluetooth por separado una vez realizada la vinculación.
Sólo es necesario vincular el auricular al teléfono una vez.

Si se logra establecer la vinculación y el auricular está conectado al teléfono, el indicador luminoso del auricular parpadeará en color azul.

Vincular con un teléfono y con un reproductor de música

Si su teléfono carece de una función de reproductor de música compatible, deberá vincular el auricular al teléfono y a un reproductor de música compatible por separado. Después de vincular y conectar el auricular al teléfono, siga estos pasos:

1. Apague el auricular.
2. Encienda el reproductor de música.
3. Mantenga pulsada la tecla de encendido del auricular hasta que el indicador luminoso parpadee rápidamente en color azul.
4. Siga las instrucciones sobre vinculación que figuran en la guía del usuario de su reproductor de música. Cuando el reproductor de música solicite un dispositivo para establecer la vinculación, seleccione el Nokia BH-500 en la lista. En caso de necesitar un código de acceso de Bluetooth, introduzca 0000 en el reproductor de música.

Si su reproductor de música no dispone de teclado, el dispositivo utilizará probablemente el código de acceso de Bluetooth 0000 predeterminado. En caso contrario, consulte la guía del usuario de su reproductor de música para cambiar el código de acceso de Bluetooth predeterminado a 0000.

Si se logra establecer la vinculación y el auricular está conectado al reproductor de música, el indicador luminoso del auricular parpadeará en color azul.

Desconectar el auricular

Para desconectar el auricular del teléfono o del reproductor de música, apague el auricular o siga las instrucciones de la guía del usuario de su teléfono o del reproductor de música. No es necesario eliminar la vinculación con el auricular para desconectarlo.

Volver a conectar el auricular

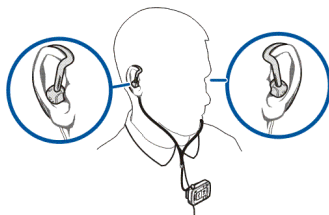
Para conectar el auricular al teléfono, encienda el auricular o realice la conexión en el menú Bluetooth del teléfono. Para conectar el auricular al reproductor de música, mantenga pulsada la tecla de reproducción/pausa.

Si su teléfono es un teléfono Nokia, puede configurarlo para que se conecte automáticamente con el auricular cuando este último esté encendido. Para ello, basta con que modifique los ajustes del dispositivo vinculado en el menú Bluetooth de su teléfono Nokia.

3. Uso básico

■ Auriculares

El auricular se suministra con un par de auriculares y tres pares de almohadillas para los oídos. Seleccione las almohadillas que mejor se adapten a sus oídos y colóquelas en los audífonos, introduciendo primero la parte más ancha.



Conecte los auriculares en el conector correspondiente. Asegúrese de que el enchufe de los auriculares está insertado totalmente en el conector. Deslice los ganchos de sujeción por detrás de las orejas e inserte los audífonos en los oídos. Sujétese el auricular a la ropa mediante el clip situado en la parte trasera, procurando que quede lo más cerca posible de la boca para obtener así una óptima calidad de sonido.



Aviso: Si utiliza el auricular, la capacidad para oír sonidos procedentes del exterior puede verse afectada. No utilice los auriculares cuando pueda poner en peligro su seguridad.

■ Ajuste del volumen

Pulse la tecla de aumento de volumen para subir el volumen o la de reducción de volumen para bajarlo cuando haga una llamada o mientras escucha música.

■ Manejo de las llamadas

Para hacer una llamada cuando el auricular esté conectado al teléfono, utilice el teléfono del modo habitual.

Si su teléfono admite la remarcación del último número con este dispositivo, pulse dos veces la tecla de llamada brevemente cuando no haya ninguna llamada en curso.

Si su teléfono admite la marcación mediante voz con este dispositivo, mantenga pulsada la tecla de llamada cuando no haya ninguna llamada en curso, y siga el procedimiento descrito en la guía del usuario de su teléfono.

Para responder una llamada, pulse la tecla de llamada o use las teclas del teléfono. Para rechazar la llamada, pulse dos veces la tecla de llamada.

Para finalizar una llamada, pulse la tecla de llamada o use las teclas del teléfono.

Para silenciar o quitar el silencio del micrófono durante una llamada, pulse al mismo tiempo las teclas de aumento y reducción del volumen.

Para pasar una llamada del auricular al teléfono, y viceversa, mantenga pulsada la tecla de llamada o utilice la función correspondiente del teléfono.

■ Escuchar música

Para escuchar música, el auricular debe estar conectado a un teléfono vinculado que disponga de un reproductor de música compatible, o bien a un reproductor independiente.

Cuando el auricular no esté conectado a un reproductor de música, es decir, sólo lo esté a un teléfono, únicamente podrá usarlo para hacer y recibir llamadas si el teléfono carece de una función de reproductor de música compatible.

Para conectar el auricular al reproductor de música que se ha utilizado por última vez, mantenga pulsada la tecla de reproducción/pausa del auricular cuando el auricular esté encendido.

Las funciones de música disponibles dependen del reproductor.

Si responde o hace una llamada mientras está usando el reproductor de música, la música se interrumpirá hasta que finalice la llamada.



Aviso: Escuche música a un volumen moderado. La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición.

Para reproducir música, seleccione una pista en el reproductor de música o pulse la tecla de rebobinado o de avance rápido del auricular para seleccionarla. Para empezar a reproducir música, pulse la tecla de reproducción/pausa.

Para hacer una pausa o reanudar la reproducción, pulse la tecla de reproducción/pausa. Para detener la reproducción, pulse dos veces la tecla de reproducción/pausa.

Para ir a la pista siguiente, pulse la tecla de avance rápido. Para retroceder a la pista anterior, pulse dos veces la tecla de rebobinado.

Para rebobinar o avanzar rápidamente en la pista que está escuchando, mantenga pulsada la tecla respectiva del auricular.

■ Uso del auricular con varios dispositivos vinculados

Puede vincular el auricular a ocho teléfonos y reproductores de música como máximo, pero no puede conectarlo a más de un teléfono o reproductor de música a la vez.

Si ha vinculado el auricular a varios teléfonos, el primer teléfono vinculado será el teléfono predeterminado. Al encender el auricular, éste intentará conectarse al teléfono predeterminado si el teléfono está situado en un radio de 10 metros (30 pies). Si el auricular no logra conectarse al teléfono predeterminado, intentará conectarse al último teléfono utilizado y después al resto de teléfonos vinculados.

Si ha vinculado el auricular con varios reproductores de música, pulse simultáneamente las teclas de avance rápido y rebobinado para alternar entre los distintos reproductores vinculados.

■ Bloquear o desbloquear las teclas

Para bloquear o desbloquear las teclas del auricular, pulse brevemente la tecla de encendido. Al responder a una llamada, las teclas se desbloquean hasta finalizar la llamada.

■ Borrar los ajustes o reiniciar el auricular

Para borrar los ajustes de vinculación y de volumen, apague el auricular y pulse la tecla de encendido hasta que el indicador luminoso empiece a parpadear de forma alternativa en color rojo, verde y azul.

Si el auricular deja de funcionar pese a estar cargado, deberá reiniciarlo. Mantenga pulsada la tecla de encendido y, al mismo tiempo, conecte el auricular en un cargador. La operación de reinicio no borra los ajustes de volumen y de vinculación.

4. Información sobre la batería

El dispositivo recibe alimentación a través de una batería recargable. El rendimiento óptimo de una batería nueva únicamente se obtiene después de dos o tres ciclos completos de carga y descarga. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Recargue las baterías únicamente con los cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje el dispositivo conectado al cargador, ya que una sobrecarga puede acortar la duración de la batería. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Utilice la batería sólo para la finalidad expuesta aquí. No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados.

Si deja el dispositivo en lugares calientes o fríos como, por ejemplo, un vehículo cerrado en verano o en invierno, reducirá la capacidad y la duración de la batería. Procure mantenerla siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente, aun estando completamente cargada. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Por favor, reciclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

Cuidado y mantenimiento

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias que se incluyen a continuación le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga todos los accesorios y el equipamiento fuera del alcance de los niños.
- No intente extraer la batería del dispositivo. Nokia recomienda llevarlo al distribuidor autorizado más cercano y solicitar la sustitución de la batería.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- No utilice los cargadores al aire libre.

Todas estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, la batería, el cargador y cualquier equipamiento. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.